

Dans le cadre des travaux du futur tramway, les entrepôts CFF situés en face de l'Hôtel de Ville seront démolis au printemps 2022. Mais avant cette échéance, les façades de ces bâtiments ont fait le bonheur d'un collectif de graffeurs de la région qui ont dessiné une fresque sur le thème «Le tramway, qu'est-ce que cela vous inspire?» sur les quelque 415 m² à disposition.

Présentation des membres du Conseil communal



Pages 4 et 5

Appel à projets pour le Prix Diaspora & Développement

Page 6

24 septembre
Fête des voisins

Page 6



16 octobre
Vide-greniers

Page 8

LA FERME
DES
TILLEULS

Nouvelle exposition
Happy Pills

Page 11



Expo et animations
Violences.

Sortir du silence

Page 11

Et aussi...

Edito, En bref, Concours	p.2
Conseil communal, La Municipalité informe	p.3
Vivre ensemble, Associations et sociétés locales, Infos pratiques	p.6
Aînés, Vu pour vous	p.7
Développement durable	p.8
Demain Renens, Jeunesse	p.9
Renens en Mouvement	p.10
Agenda	p.11
Agenda, Vu pour vous	p.14-15
Infos pratiques, Le nom de nos rues	p.16

Saison Culturelle Renens
2021
2022

Pages 12 et 13



Proverbes du monde

Tsy misy mafy tsy laitran'ny zoto

Traduction du malgache:

Avec du courage, on vient à bout de tout

qui est l'équivalent du proverbe français:

A cœur vaillant, rien d'impossible

Ensemble, c'est tout!

Après cet été en demi-teinte, avec une pandémie qui joue les prolongations et des pluies qui en ont malmené plus d'un, mes pensées tournent de plus en plus autour du beau titre de la romancière Anna Gavalda, *Ensemble, c'est tout*: quatre mots qui nous rappellent l'importance de la solidarité, de la générosité et de l'empathie face aux obstacles que la vie dresse sur nos chemins.

Mais à l'ère du Moi d'abord, on pourrait s'inquiéter, à juste titre, de l'état de santé de ces valeurs qui, de tout temps, ont permis à l'être humain de s'en sortir, même dans la plus grande adversité.

Que faire pour les remettre au goût du jour? Pour les replacer au centre de nos vies?

Peut-être juste les entretenir en donnant et en se donnant plus souvent l'occasion de les pratiquer, sincèrement, simplement, spontanément... Comme autrefois, quand les temps étaient si rudes pour tout le monde (ou presque...) qu'on devait s'unir pour survivre.

En survolant le contenu du présent numéro, je me dis que nous sommes sur la bonne voie, et que malgré tout ce que nous avons traversé ces derniers mois, Renens, ses autorités et ses associations n'ont jamais cessé d'être attentives à ces valeurs et de cultiver la solidarité et le partage par mille petits gestes et rendez-vous. Et si tout va bien, les semaines à venir vont nous permettre de continuer à nous retrouver autour des acteurs culturels locaux et invités, de la Fête des voisins, de l'action Coup de balai qui réunira balayeurs et habitants,



du vide-greniers nouvelle formule ou de l'atelier participatif autour de la Ferme du Village... Oui, on se rassemble, on se mélange et on partage à Renens, des biens, des lieux publics, mais aussi des idées, des émotions, des savoirs et des visions.

Et à l'heure du lancement du projet Plan Climat communal, cette envie citoyenne de se réunir et d'agir sera une précieuse alliée, j'en suis sûre, pour préparer l'avenir, plutôt qu'attendre et espérer que les choses se régleront d'elles-mêmes. Décidément, vous avez raison, Mme Gavalda: Ensemble, c'est tout! ●

Patricia Zurcher Maquignaz,
Municipale Gestion urbaine-
Développement durable



Embellir Renens avec le «Tricot Graffiti»

L'association Femmes solidaires sans Frontières vous invite à participer au projet Tricot Graffiti à Renens!

Ouverte à toutes les personnes intéressées, une **soirée d'informations aura lieu le mercredi 22 septembre à 19h30 à la rue Neuve 4b** (dans le respect des normes sanitaires).

Renseignements: 078 261 54 21.



Mouvement créé en 2005 aux Etats-Unis, le tricot graffiti promeut les rencontres lors d'ateliers création et l'embellissement urbain au moyen de tricots, broderies, crochets et tissages qui habilleront le mobilier de la ville. Chacun et chacune pourra y déployer ses talents!

 **Jeu concours**

Sur quelle page se trouve cet extrait d'image?

A gagner:

- 3 x 2 billets pour le spectacle de **Nathalie Devantay**, le 24 septembre
- 3 x 2 billets pour le spectacle de **Marina Rollmann**, le 15 octobre.

Infos pages 12-13.



Concours n°189 – coupon-réponse



Réponse:

Prénom, Nom:

Adresse:

NPA Ville:

N° de tél:

Si je gagne, je choisis le spectacle de:

Nathalie Devantay

Marina Rollmann

Cocher ce qui convient

A retourner à Ville de Renens, Carrefour Info, rue de Lausanne 33, case postale, 1020 Renens.

Ou envoyer votre réponse avec vos coordonnées complètes par courriel à carrefour@renens.ch.

Délai de réponse: lundi 13 septembre 2021.

Réponse du concours 188: 111 kg par habitant. Les gagnant-e, Chiara Santisi et Marc Chevalley, reçoivent 2 cartes journalières CGN chacun-e. ●

Séance du 24 juin 2021

Le Conseil communal a adopté

> les comptes 2020:

- > de l'Entente intercommunale Mèbre-Sorge,
- > de la station d'épuration des eaux usées et de traitement des boues de l'agglomération lausannoise «STEP»,
- > de l'Entente intercommunale SDIS Malley Prilly-Renens,
- > de la Ville de Renens;

> les préavis suivants:

- > Réhabilitation du collecteur intercommunal Sorge à Ecublens - Secteur 12 «ch. du Bochet/Autoroute»;
- > Déplacement du collecteur intercommunal Mèbre-Sorge dans le cadre de la réalisation du parc de la Mèbre à Crissier et de la renaturation du ruisseau de la Mèbre - Crédit de construction - Amendé;
- > Plan climat de Renens et réponse de la Municipalité au postulat Jonas Kocher intitulé «Mise en place d'un plan climat communal»;
- > Mesures d'accompagnement du futur plan climat: augmentation de la canopée à Renens et réponse de la Municipalité au postulat Frédérique Beauvois intitulé «1 arbre + 1 banc = Bonheur urbain?»;
- > Demande de crédit complémentaire au budget 2021 - couvrant la période du 1^{er} juillet au 31 décembre 2021 - concernant les mesures sanitaires nécessaires en lien avec la Covid-19 dans les bâtiments communaux.

De plus, le Conseil communal a transmis les droits d'initiative suivants à la Municipalité:

- > Postulat Byron Allauca intitulé «Création d'une carte d'appartenance communale: un outil de cohésion sociale et vivre ensemble»;
- > Postulat Elodie Golaz Grilli et Suzanne Sisto-Zoller intitulé «Prendre soin du patrimoine culturel de Renens».

Bureau du Conseil communal 2021-2022

L'assermentation des autorités 2021-26 s'est tenue le 29 juin 2021.

Découvrez l'ensemble des membres du Conseil en pages 4 et 5.

Le Conseil communal a procédé à l'élection des membres du Bureau 2021-2022 comme suit:

Présidente	Carole Castillo
Vice-président	Dylan Montefusco
2 ^e Vice-présidente	Frédérique Beauvois
Scrutatrice	Colette Racloz
Scrutatrice/scrutateur	vacant
Scrutateur suppléant	Ignacy Wilczynski
Scrutateur suppléant	Rachid Taaroufi
Secrétaire du Conseil	vacant

Courriel: bureau.conseil@renens.ch.

Calendrier des séances 2021-2022

Les jeudis:

9 septembre 2021	19h30	3 février 2022	19h30
7 octobre 2021	19h30	10 mars 2022	19h30
11 novembre 2021	19h30	7 avril 2022	19h30
16 décembre 2021	19h	19 mai 2022	19h30
		23 juin 2022	19h

Les horaires sont sujet à modification.



Suivez le Conseil communal

> sur www.renens.ch en direct ou dès le lendemain en vidéo

> sur place, Salle de spectacles, rue de Lausanne 37

> à la TV, en différé sur le canal info N° 988 de TvT, à 14h et 20h les vendredi, samedi et dimanche qui suivent la séance.

Prochaines séances: jeudi 9 septembre et jeudi 7 octobre 2021 à 19h30.

La Municipalité informe

Deux projets adoptés pour le climat



Dans sa séance du 24 juin, le Conseil communal a approuvé le lancement du futur «Plan Climat de Renens». Cette réflexion sur le long terme a pour objectifs de faire de Renens une ville durable et neutre pour le climat, tout en garantissant une bonne qualité de vie à l'ensemble de sa population

et en soutenant l'économie locale. Elle fait suite à la démarche participative «Demain Renens» initiée en 2019 et vient compléter les processus de développement durable en cours tels que les labels Cité de l'énergie Gold, Commune en Santé, Villeverte Suisse ou Fair Trade Town, tout en répondant par ailleurs à une demande du Conseil communal.

L'élaboration du Plan climat a débuté dans le courant de l'été. Une fois celui-ci rédigé, il sera soumis au Conseil communal par le biais d'un

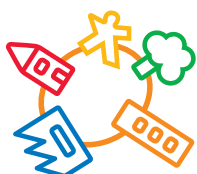
second préavis, planifié à l'hiver 2022-2023, qui présentera les divers plans d'actions pour les années à venir.

Dans le cadre des mesures d'accompagnement du futur plan climat, le Conseil communal a également validé un crédit-cadre de CHF 800'000.- TTC, sur une durée limitée de 10 ans, pour la plantation de 400 arbres supplémentaires sur le territoire communal. Le projet présente aussi différentes pistes de réflexion relatives au patrimoine arboré de la ville, ainsi qu'au mobilier urbain, dans l'optique de lutter contre les îlots de chaleurs.

Ces 400 nouveaux spécimens viendront s'ajouter aux projets de plantations déjà en cours (places de la Gare Sud et Nord, arborisation du tracé du tram et des bus à haut niveau de service (BHNS)).

Ces préavis sont disponibles sur www.renens.ch > Conseil communal > Documents du Conseil communal ou sur simple demande au Greffe municipal 021 632 71 22.

Un nouvel univers de communication pour la Ville de Renens



Renens
CARREFOUR D'IDÉES

Le projet Idée(s) de Renens, mené en 2020, a mis en lumière le fort potentiel identitaire de la ville. Cette enquête a également permis de sonder bon nombre d'habitantes, habitants et personnalités

sur leur perception du logo, avec des retours mitigés. Si les couleurs et la diversité des pictogrammes ont été jugées représentatives de Renens, l'accroche «Carrefour d'idées» a paru plus floue*.

La Municipalité a donc décidé de mener une réflexion sur la refonte de la signature et de créer un nouvel univers graphique à même de véhiculer de manière forte l'identité renanaise et

de la faire rayonner à travers tous ses supports de communication.

Durant ce processus, l'opportunité d'une démarche consultative auprès de la population sera évaluée et mise en place si cela s'avère possible. Nous ne manquerons pas de vous tenir informé-e-s de l'évolution de ce projet.

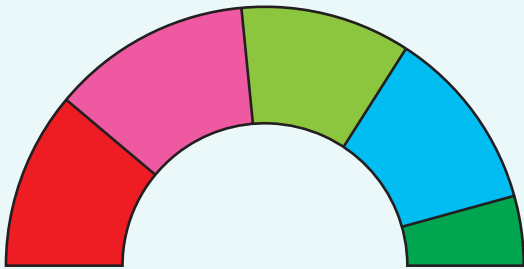
* Retrouvez le détail des résultats de l'enquête sur www.renens.ch/idees.

Autorités communales

Dans l'édition de juillet dernier, nous vous avons présenté les membres de la Municipalité 2021-2026.

C'est au tour maintenant des membres du Conseil communal.

Répartition des sièges



2021-2026

La Fourmi rouge - POP & Gauche en mouvement	18
PSR - Parti socialiste de Renens	20
Les Vert.e.s de Renens	17
PLR - Les Libéraux-Radicaux	18
UDC	7
Total	80



L'assermentation des autorités communales par Mme la Préfète Anne Marion Freiss s'est déroulée le 29 juin dernier à la Salle de spectacles.



Mme Carole Castillo, présidente du Conseil communal 2021-2022.

 Allauca Byron	 Mauch Lucie	 Beauvois Frédérique	 Neal Richard
 Berseth Verena	 Pinto Marta	 Borloz Pierre	 Ngoy Muvumbu Dieudonné
 Castillo Carole	 Safai Reza	 Delaquis François	 Roscigno Eugène
 Divorne Nicole	 Schneider Marie	 Diédhiou Ndeye Awa	 Rossel Muriel
 Favre Simon	 Sisto Maria	 Goël Tristan	 Scala Michele
 Hertig Philippe	 Taifur Fatma	 Grégoire Benoît	 Segin Aline
 Keller Chantal	 Torriani Silvio	 Hoxha Jeton	 Smakiqi Liridona
 Keller Vincent	 Yabalak Kemal	 Jeanrichard Jean-François	 Smakiqi Naim
 Korkmaz Mehmet	 Zahnd Joëlle	 Korkmaz Ali	 Storari Chiara
		 Mulopo Kapita Robert	 Taaroufi Rachid

Vous trouverez l'ordre du jour des séances ainsi que les affaires (préavis, motions, postulats, etc.) traitées par le Conseil sur les pages de www.renens.ch dédiées aux Autorités communales.

 Adamini Lysiane Loredana	 Kohler Marie-Claude	 Bongiorno Antonio	 Joliat Rosana	 Cordeiro André
 Avdyli Nuredin	 Plattner Laurence	 Borcard Gabriel	 Martinelli Sandra	 De Col Alain
 Baquero Cristina	 Racloz Colette	 Braz Lopes Mariline	 Negri Capt Stéphanie	 Delapierre Roland
 Chambaz Marc	 Richard Sylvain	 Constant Jean-François	 Ozcan Suat	 Duperrex Gérard
 Cherbuin Anne	 Thode Angela	 Dupuis Jean-Marc	 Pascoal Alexandre	 Montabert Stéphane
 Iff Barbara	 Tiambo Andrea	 Golay Pascal	 Perret Dominique	 Montefusco Dylan
 Joerchel Anhorn Bastienne	 Zufferey Basile	 Golaz Grilli Elodie	 Primiceri Alessandra	 Wilczynski Ignacy
 Kocher Jonas	 Zufferey- Merminod Mélinda	 Gruber Florian	 Vita Vito	
 Kocher Steve		 Guedes Luis	 Waeber Pascal	

Le Conseil communal en quelques chiffres

8.7% de personnes de nationalité étrangère

42.5% de femmes

70% de personnes âgées entre 40 et 64 ans

12.5% de 65 ans et plus

12.5% de 26-39 ans

5% de 18-25 ans.

Adresser un courriel à un membre du Conseil? Rien de plus simple!

Chaque conseillère communal et chaque conseiller communal est atteignable par courriel. Les adresses sont très simples, il suffit d'écrire: *prénom.nom@renens.ch*

Il est également possible de se rendre sur www.renens.ch - Rubrique *Autorités et administration* > *Conseil communal* et de remplir le formulaire de contact figurant sur la fiche de la personne à qui vous souhaitez écrire.

Actions contre le racisme Intervention théâtrale de rue

En partenariat avec la commune d'Ecublens, Renens a accueilli le 19 juin dernier sur la Place du Marché des «interventions théâtrales de rue» animées par l'Association *Le Caméléon*. Existant depuis des siècles, le théâtre de rue se révèle être encore aujourd'hui un outil précieux, notamment dans la lutte contre le racisme et les discriminations.

Trois saynètes étaient jouées par la troupe. L'une représentait par exemple une femme qui ne parlait visiblement pas français et qui se voyait accusée d'avoir volé un portemonnaie. Plusieurs clichés étaient exprimés à son égard, alors qu'elle ne pouvait pas les comprendre ni y répondre. De nombreuses personnes ont réagi en exprimant leur soutien à la personne manifestement victime de discrimination: une femme a explicitement demandé à l'auteur de la discrimination d'exprimer des excuses à la victime; une autre s'est approché de plusieurs personnes pour demander de l'aide afin de pouvoir réagir à cette situation.

À la suite de chaque scène, un débriefing était organisé entre le public, la troupe et les représentantes des administrations communales, permettant la présentation des activités liées à la lutte contre les discriminations et la distributions de près de 200 flyers.

Un grand merci au public qui a joué le jeu en intervenant activement face à ces situations, ainsi qu'aux gérant-e-s des restaurants bordant la Place du Marché! •



Préparez la Fête des voisins!

Cette année encore plus que les autres, profitons de cette occasion pour lutter contre l'exclusion et l'isolement social exacerbés par le coronavirus, agissons ensemble pour renforcer les liens de proximité et les contacts humains, et favorisons les échanges interculturels et intergénérationnels grâce à cette fête.

Rendez-vous le vendredi 24 septembre dans vos jardins, dans votre cour ou dans une rue de votre quartier pour la Fête des voisins!

Depuis presque 10 ans, la Ville de Renens met à votre disposition des «kits d'organisation» comprenant l'affiche annonçant la fête, les invitations à distribuer à vos voisines et voisins, ainsi que des ballons et des t-shirts à l'effigie de la fête.

Comment participer?

- Inscrivez-vous pour obtenir le «kit d'organisation» au 021 632 77 88 ou à delegue.integration@renens.ch.



- Une fois le kit reçu, placez l'affiche de la fête dans votre immeuble et glissez les invitations dans les boîtes aux lettres.
- Avertissez vos voisins et voisines. N'oubliez personne!
- Chacun apporte sa participation – Restez simple dans l'organisation du repas.
- Choisissez la plus belle photo de la fête et partagez-la avec nous, afin qu'elle soit publiée sur le site www.renens.ch.

Appel à projets

Depuis le 1^{er} septembre, l'appel à projets pour la 6^e édition du Prix Diaspora & Développement est ouvert. Une opportunité à saisir pour les associations et entreprises solidaires tenues par les diasporas établies dans le canton de Vaud

PRIX DIASPORA & DEVELOPPEMENT



Les associations et entreprises concernées ont l'occasion de participer à une véritable aventure pendant une année qui les mènera à développer leur projet ou leur idée de projet et renforcer leur structure institutionnelle en suivant un cursus de formations gratuites d'une quarantaine d'heures. Les participant-e-s auront également l'occasion de parfaire leur réseau en Suisse par la rencontre de professionnel-le-s du secteur du développement.

Inscriptions

Les associations et entreprises intéressées doivent soumettre leur candidature à la Fedevaco d'ici au 15 octobre. S'en suivra une sélection des candidates pour assurer un accès de qualité aux formations. Une fois le cursus de formations terminé, un jury analysera les projets des participant-e-s. A la clé, un premier prix de CHF 10'000.- pour le projet lauréat.

Pour en savoir plus:

www.fedevaco.ch/diaspora ou diaspora@fedevaco.ch •



C'est la rentrée

Si tu apprenais aussi à jouer d'un instrument de musique?

École de Musique de La Clé d'Argent

Cours d'instrument à vent & percussions ouverts à tous

Flûte - Clarinette - Saxophone

Trompette - Trombone - Alto

Euphonium - Tuba - Percussions

Renseignements: renens.multisite.ch



NOUVEAU

Prestations transitoires pour chômeurs âgés

Destinées aux personnes de plus de 60 ans qui ont épuisé leurs indemnités de chômage, les prestations transitoires pour chômeurs âgés (Ptra) sont entrées en vigueur au niveau fédéral le 1^{er} juillet 2021. Ces prestations doivent couvrir les besoins vitaux des bénéficiaires au plus tard jusqu'à ce qu'ils atteignent l'âge ordinaire de la retraite.

Les personnes intéressées doivent remplir un certain nombre de conditions, notamment avoir cotisé à l'AVS au moins pendant 20 ans, dont au moins 5 après 50 ans, ne disposer que d'une fortune modeste et présenter un excédent de dépenses (c.à.d. que les dépenses reconnues excèdent les revenus déterminants).

Les conditions détaillées se trouvent sur: www.ahv-iv.ch/p/5.03.f

Le Centre Régional de Décision de Lausanne traite les demandes de Ptra des assuré-e-s domicilié-e-s sur l'ensemble du territoire vaudois.

Adresse: Place Chauderon 7, CP 5032, 1002 Lausanne, 021 315 11 11, crd@lausanne.ch.

L'Agence d'Assurances Sociales de l'Ouest Lausannois à Renens vous donne tout renseignement utile concernant vos droits sociaux.

Adresse: Avenue du 14-Avril 7, CP, 1020 Renens, 021 338 96 00, aas.ouest-lausannois@vd.ch, arasol.ch •

Ces jubilaires ont reçu la visite d'un membre de la Municipalité qui a réalisé l'article et la photo. D'autres nouveaux nonagénaires n'ont pas pu être visités en raison de la crise sanitaire, mais ils ont toutes et tous reçu une carte accompagnée d'une attention de la Municipalité.

Venerando Carballo Gomez

Né le 17 mai 1931

M. Carballo est né en Espagne. Son épouse et lui sont venus travailler en Suisse, après avoir confié leur fille quelques années aux bons soins d'une tante, comme beaucoup d'émigrés à cette époque. M. Carballo travaillait sur les chantiers; malheureusement, en 1967, il est tombé d'un échafaudage. Après une longue hospitalisation et des mois de traitement, il a dû se résoudre à devenir père au foyer pour leurs deux filles, et c'est son épouse qui a pris le relais professionnellement. Père très aimant, il s'est occupé avec grand soin des enfants, ils allaient souvent au bord du lac à Vidy ou pêcher. Chaque année, la famille passaient ses vacances en Galice.

M. et Mme Carballo devaient déménager à l'EMS des Baumettes en juin 2020, mais c'est seul que Monsieur s'y est installé, après le décès subit de sa chère épouse. Mais il peut compter sur les visites bienvenues de ses filles et de ses quatre petits-enfants.



Enzo Montemari

Né le 30 juin 1931

Le jour de ses nonante ans, Enzo Montemari fêtait non seulement son bel âge en famille, mais aussi l'anniversaire de son épouse, née à trois ans d'intervalle.

Membre d'une fratrie de quatre filles et quatre garçons, il a quitté l'Ombrie à 28 ans pour rejoindre une de ses sœurs déjà installée en Suisse. Arrivé d'abord à Lausanne, il n'a pas tardé à venir s'ancrer à Renens, en 1966.

En Italie, le jeune Enzo a montré assez tôt de vrais talents de musicien remarqués par son professeur. Il jouait du trombone à coulisse et a fait partie d'une fanfare, une vocation qu'il n'a pas suivie, mais dont il parle encore volontiers. Peintre en bâtiment, il a été aussi un grand fan de foot, au point de parcourir tout le pays pour aller voir jouer ses équipes favorites.

C'est pourtant la marche qu'il aime le plus pratiquer pour se requinquer, au bord du lac et ailleurs. Et en l'écoutant parler, on comprend vite que ce qui l'a ressourcé aussi durant toutes ces années, c'étaient les grandes fêtes de famille, un concentré de vie, de liens et de bonne humeur qui lui a permis, régulièrement, de refaire le plein d'énergie pour la suite.



Raquel Rubin

Née le 15 juillet 1931

Enfant de Renens où elle a passé toute sa vie, Mme Rubin est issue d'une famille qui a œuvré dans le monde de la santé. Son mari, cheminot, est malheureusement décédé il y a 5 ans.

Madame Rubin a travaillé jusqu'à son mariage en 1955 chez un marchand de combustibles. Elle pratiquait la danse de salon et aimait tout ce qui avait trait à la laine (tricot, broderies, crochet). Ses voyages se faisaient le plus souvent sans voiture, et quelquefois en avion pour rejoindre Majorque et la Tunisie. A l'EMS des Baumettes où elle réside, elle aime faire des arrangements floraux, donne des coups de main pour les bricolages et joue au scrabble.

Si elle avait une baguette magique, elle l'utiliserait pour habiter à nouveau dans son appartement.



Dario Bertolatti

Né le 31 juillet 1931

M. Bertolatti a vécu ses premiers mois dans une petite maison, derrière le cinéma Lumen, à Crissier. Mais dès 1932, c'est à Renens qu'il a grandi avec sa sœur, à la rue du Midi, entre la Coopérative, pour laquelle il a fait des livraisons à vélo dès l'âge de huit ans, et la boucherie Bell. Dans ses souvenirs, les saisons étaient encore de vraies saisons, et il se souvient de matchs de hockey sur la Place du Marché enneigée et verglacée, et de parties de luge partant de l'Hôtel de Ville à Crissier pour finir au Grand Hôtel de Renens. L'été, c'était lac et matchs de foot entre amis sur la Place du Marché, de sacrés souvenirs!

L'ancien chef magasinier de Tesa devenu, avec bonheur, père, puis grand-père, ne tient toujours pas en place! Autrefois grand sportif et gardien d'élite au Renens FC, il a joué au foot durant des années, y compris avec les vétérans, jusqu'à 48 ans. Depuis qu'il a pris sa retraite, il continue à marcher, comme il le faisait avec sa femme, une grande marcheuse aussi et une cuisinière hors pair.

Habitant le chemin de Borjod depuis des décennies, il se souvient avec émotion des apéros et des grillades entre voisins et amis dans les jardins qu'ils cultivaient juste devant les immeubles. Des années bénies «où les gens avaient encore le temps de vivre» et que ce Renonais à la mémoire d'éléphant pourrait vous raconter durant des heures... •



Vu pour vous

«Ballade Assise»

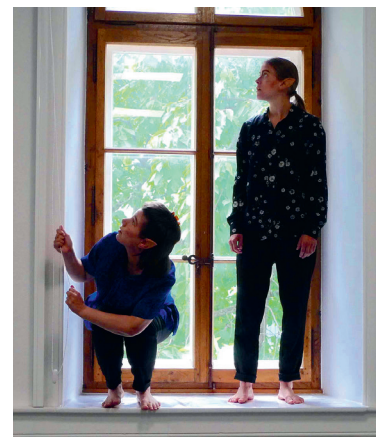
Inclure les personnes âgées – et plus spécialement celles qui vivent en EMS – dans un projet artistique contemporain, leur permettre de vivre un moment joyeux et poétique, tout en utilisant leurs corps et leurs voix propres, telle est l'idée venue à la danseuse renanaise Laura Gaillard. Pour elle, le rythme, la voix, la conscience du corps et l'imaginaire sont des aspects importants qui participent au bien-être de chacun-e. Avec sa complice Audrey Dionis, elles ont ainsi créé un atelier-spectacle court, interactif et tout en délicatesse. *Ballade Assise* s'inspire des textes du célèbre poète vaudois Jean Villard Gilles. Dans un va-et-vient entre le jeu scénique et l'approche relationnelle et communautaire, les spectateur-rices entrent dans un espace magique peuplé de créatures qui récitent de la poésie. Ils suivent d'abord en regardant, puis sont gentiment invité-e-s à interagir.

Mi-juillet, le spectacle *Ballade Assise* était présenté à La Ferme des Tilleuls. Les danseuses cherchent désormais à le faire tourner dans les maisons de retraite.

Association SLOW – Laura Gaillard

Après un parcours universitaire en sociologie et économie, Laura Gaillard s'oriente vers la danse contemporaine. Elle étudie à la Manufacture, Haute école des arts de la scène à Lausanne, où elle rencontre sa complice, Audrey Dionis. En 2018, Laura crée l'association SLOW afin de promouvoir la danse contemporaine par le biais de l'enseignement et la création artistique. Habitante de Renens, Laura y donne des cours d'improvisation.

Contact:
associationslow@gmail.com. •





*Aucune voiture ne sera stationnée sur la Promenade.

Le vide-greniers innove!

C'est sur la promenade de Verdeaux que se tiendra dorénavant ce sympathique événement.

Les inscriptions se font uniquement au moyen du bulletin d'inscription distribué tous-ménages en ce début de semaine.

Coup de balai 2021 - Accompagner le balayeur de son quartier dans sa tournée!

Dans le cadre de l'action «Coup de Balai», **durant la semaine du lundi 13 au vendredi 17 septembre**, les habitant-e-s sont invité-e-s à accompagner le balayeur de leur quartier dans sa tournée du matin.

L'action proposée consistera à donner un coup de main pour ramasser les déchets abandonnés dans l'espace public afin de se rendre compte, concrètement, des enjeux de la propreté en ville.

Vous êtes intéressé-e? Merci de vous inscrire en prenant contact avec M. Gianluca Corronca, chef d'équipe Maintenance (079 126 69 37) qui accompagnera chaque tournée.



La matinée se terminera par une petite verrée offerte aux participant-e-s qui pourront repartir avec un cadeau à choix (poubelle verte, cendrier de poche).

Erratum

Carrefour Info du 7 juillet - p. 7 - Développement durable

Deux erreurs se sont glissées dans le tableau de répartition des déchets collectés à Renens en 2020, dans la colonne «Traitement».

Les biodéchets sont bien évidemment valorisés alors que les déchets encombrants sont incinérés.

Type	Kg/habitant	Traitement
Ordures ménagères	111	Incinérées
Biodéchets	93	Valorisés
Papier et carton	64	Valorisés
Verre	38	Valorisé
Déchets encombrants	23	Incinérés

Robin des Watts au Léman



Réalisant des économies d'énergie dans son école afin de financer des projets améliorant les conditions de vie d'une communauté à l'étranger, le programme Robin des Watts initie un partenariat entre des enfants d'ici et d'ailleurs qui se mobilisent pour un monde plus durable et solidaire.



Le 24 juin, les 800 élèves du site scolaire du Léman ont participé à la Journée de l'énergie solidaire, dernière phase du programme Robin des Watts. A cette occasion, les élèves de 3 classes de 9VP leur ont présenté les résultats de leur expérience lors de la Semaine de l'énergie solidaire de mars dernier. Les chaudières à bois et à gaz naturel avaient alors été réglées pour baisser la température des 3 bâtiments de 3°C, passant de 21°C à 18°C dans les classes.

L'économie d'énergie réalisée est de 4'460 kWh de chaleur en 5 jours, équivalant à plus de 400 litres de mazout. Cela représente une baisse de consommation de 19% à 31% en fonction des bâtiments. 1 tonne de CO₂ a été économisée grâce à cette semaine énergie, ce qui équivaut à un voyage aller-retour Genève-Lisbonne en avion! Il faut 6 arbres pour stocker 1 tonne de CO₂ par an. Cela montre qu'il est important de bien régler

le chauffage et de ne pas surchauffer inutilement. 1 degré en moins représente une économie de 7% sur la consommation du chauffage.

Cette opération a pu avoir lieu grâce aux enseignants-e-s, à la direction du site scolaire du Léman et des mandataires Terragir et Terre des Hommes Suisse. Le financement était assuré par le Fonds communal pour le développement durable de la Ville de Renens.

Ainsi, grâce à l'économie réalisée à Renens, la Ville via Robin des Watts, soutiendra un club d'enfants en Inde qui se mobilise pour l'environnement et la défense de leurs propres droits.

Devinette

Trois vieilles pommes sont en voie de pourrissement. Que faites-vous?

- Hop, à la poubelle!
- Vite, je prépare un dessert!
- Au compost, bien sûr!

responsables.ch



Demain Renens

Construisons ensemble
le futur de notre ville

Ferme du Village Visite et soirée de discussion

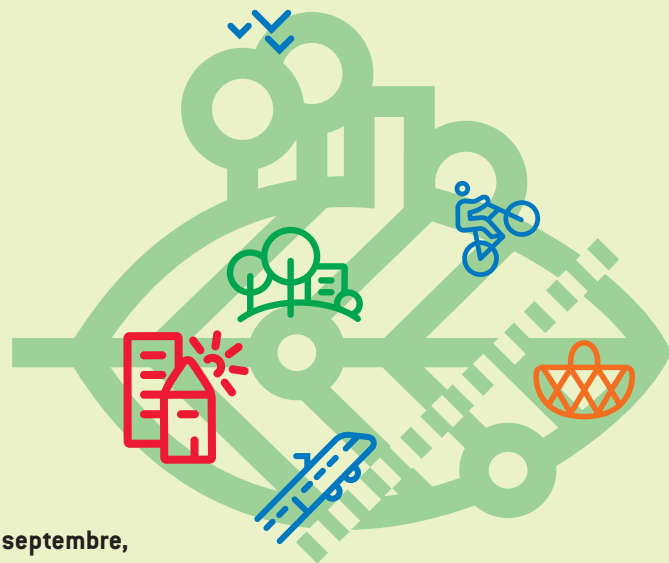
Une ferme à Renens, c'est possible?

Le bâtiment de la Ferme du Village (rue du Village 10) et le terrain qui l'entoure possèdent un fort potentiel de réaménagement en un espace social, écologique et pédagogique.

Afin d'imaginer le projet qui pourrait prendre place sur cette parcelle de plus de 2'000 m², nous vous invitons à venir visiter les exté-

rieurs de la ferme le **samedi 11 septembre**, portes ouvertes entre **13h30 et 17h**. Des représentant-e-s de la Ville seront là pour répondre à vos questions.

Suite à cette visite, une soirée sera organisée le **lundi 13 septembre de 19h à 21h30** au Pavillon des Corbettes, afin de discuter des idées et envies des habitant-e-s intéressé-e-s et d'imaginer ensemble le futur de ce lieu. ●



Retrouvez l'intégralité des propositions citoyennes sur www.renens.ch/demain

Jeunesse

Les abeilles s'invitent en classe!

Encadré-e-s par deux enseignant-e, Claire Perruisseau-Carrier et Christophe Triscornia, les élèves d'une classe de l'Établissement secondaire du Léman se sont initié-e-s aux joies de l'apiculture, sous l'égide d'une apicultrice renanaise, Angela Thode.

Prévu en 2020, mais reporté pour cause de COVID-19, ce projet d'installation et de gestion de ruches a finalement bénéficié de plus de temps pour être pensé et réalisé de A à Z par les élèves. Ceux-ci ont en effet effectué des recherches afin de proposer l'espèce d'abeille la plus adaptée.

C'est la *Carnica*, bien acclimatée à nos régions, qui a été sélectionnée. Les élèves ont également déterminé le type de ruche le plus approprié et le matériel nécessaire, ils ont élaboré un budget et ont recherché des fournisseurs. Les jeunes ont de plus créé un logo et peint les ruches. Ils ont aussi déterminé quels arbres et arbustes procureraient du nectar et du pollen de février à octobre, afin de garantir une source de nourriture constante et diversifiée pour les abeilles.

En étudiant leur cycle de vie, leurs activités et leurs prédateurs, les apiculteurs en herbe ont pu appréhender le rôle crucial des abeilles dans la pollinisation des plantes sauvages et fruitières, contribuant ainsi à maintenir la variété naturelle de tout l'écosystème. La protection des abeilles et des insectes en général est un réel enjeu pour notre futur.

Cet projet pédagogique a été soutenu par la direction de l'Établissement secondaire et mis sur pied en collaboration avec le service communal Gestion urbaine-Développement durable. ●



Un élève montre un cadre de couvain

Conférence APé Renens

Natels, tablettes, réseaux sociaux, jeux vidéo, télé et autres écrans: vos enfants sont accros et vous ne savez plus quoi faire? L'Association de Parents d'Elèves de Renens (APé1020) organise une conférence sur ce thème qui préoccupe nombre de parents:

**Écrans:
doudou ou objet de conflit?
Mercredi 13 octobre à 20h**

Buvette de la Salle de Spectacles,
rue de Lausanne 37 à Renens.

Conférence ouverte à toutes et tous.
Entrée libre. Chapeau à la sortie.



L'APé se réjouit de vous y voir nombreuses et nombreux et souhaite une belle rentrée à tous les élèves et parents.

Plus d'infos:
aperenens@yahoo.com,
078 748 64 09 ou page Facebook. ●

Rendez-vous des parents à Renens!

**Vous vous sentez débordé-e?
Perdu-e? Seul.e? C'est normal, la
plupart des parents passent par là.**

Venez partager vos doutes, vos soucis du quotidien et vos réussites, sans tabou ni recette toute faite. Profitez d'un moment pour souffler et être écouté-e.

Partagez un moment convivial où trouver soutien et non-jugement. Vous serez accueilli-e par une équipe d'animation pleine d'expérience, de respect et de sensibilité.

Prochains rendez-vous:

de 9h à 11h, les mercredis 15 septembre, 10 novembre, 8 décembre 2021 et 19 janvier, 16 février, 16 mars, 13 avril et 8 juin 2022.

Lieu: Rue de l'Industrie 1 à Renens.

Entrée gratuite, confidentialité assurée.

Inscription et info: diserens.veronique@gmail.com

Maximum 10 personnes.

Plus d'informations sur www.rdv-des-parents.ch.

Les Rendez-vous des parents sont soutenus par le Canton de Vaud et la Ville de Renens. ●



Renens en mouve»ent

Avancement des travaux

Depuis mi-août, le chantier du tramway a entamé une nouvelle phase de travaux vers le carrefour de Verdeaux avec une fermeture transitoire nécessaire.

Pour installer les nouveaux collecteurs d'eaux claires et d'eaux usées et finaliser le double sens du 14-Avril, le projet entraîne la suppression du passage piéton inférieur, le réaménagement partiel de l'esplanade de la Salle de spectacles et permettra l'agrandissement et l'arborisation de l'îlot de verdure qui se trouve en face.

Dès le 13 septembre, les travaux du futur tramway vont débiter le long de la rue de Lausanne en direction de Prilly. Il faut s'attendre à une perturbation de la circulation sur les axes principaux de Renens, plus particulièrement au carrefour de la Croisée.

La circulation sur la rue de Lausanne sera bidirectionnelle concentrée sur les deux voies côté lac. Pour rejoindre le centre-ville ou le 14-Avril en venant de l'est, il faudra emprunter la rue de Lausanne, le giratoire provisoire du 1^{er}-Août et la rue de l'Avenir. Des panneaux, ainsi qu'un marquage au sol seront posés afin de diriger au mieux les usagères et usagers. Les bus sont aussi déviés.



Préparation du chantier du carrefour Verdeaux-Temple

Nous vous remercions de faire preuve de prudence et de respecter la signalétique mise en place. **Un plan des circulations a été envoyé aux riverain-e-s il y a quelques jours. Ce plan est également disponible sur www.renens.ch/enmouvement > rubrique Tramway lausannois.**

Vous avez une question, une remarque?

N'hésitez pas à vous rendre à la Permanence Info chantier tram chaque mercredi de 17h15 à 18h45, au bureau de chantier sur l'îlot de la Savonnerie, au 2^e étage, portacabine jaune. Jonas Kocher, le médiateur chantier, se fera un plaisir de vous répondre. ●

Inauguration de la nouvelle place de jeux du Mail du Marché

Mercredi 8 septembre dès 14h

Partie officielle à 17h30

Au programme: Animations pour les enfants par le CRA, la ludothèque Le Potiron et l'École de cirque de Lausanne-Renens.

Goûter offert pour les enfants.

Venez nombreuses et nombreux! ●

Journées SIA 2021

Tous les deux ans, les membres de la Société des Ingénieurs et Architectes (SIA) vous invitent à découvrir leurs réalisations les plus récentes lors de portes ouvertes gratuites et festives.

De nombreux lieux seront ouverts en Suisse romande, dont 4 à Renens les **Ve 24 septembre 9h-11h30 | Sa 25 septembre 10h- 2h | Di 26 septembre 14h - 16h:**

- > Passerelle Le Rayon Vert, Gare de Renens
- > Bâtiment Quai Ouest, av. d'Epenex 4
- > APEMS de Florissant (ex pavillon du Collège de Florissant), ch. de la Roche 37
- > Brasserie La Nébuleuse (Bâtiment des Ateliers de Renens), Closel 1.

Plus d'informations: www.journees-sia.ch. ●

sia

journées
portes
ouvertes
2021

La Malleytte à Malley, the place to be!



Malley
Gazomètre

Le site de Malley innove une nouvelle fois pour faire vivre le lieu en prévision des chantiers immobiliers d'importance de Malley-Gare et Malley-Viaduc. Le 3^e secteur, celui de Malley-Gazomètre, accueille depuis le 20 juillet dernier la Malleytte qui anime le quartier pour les quelques années à venir, avec un ambitieux programme culturel, associatif, artistique, sportif et festif.

La Malleytte invite aussi à la mobilité douce avec un nouveau tracé cycliste en site propre en prolongement du Trait d'union, le passage sous-voie emblématique. Il invite aux activités physiques avec son terrain multisport, ses paniers de basket et son pumptrack.

Plusieurs associations animent la Malleytte:

- > I Lake Lausanne, qui gère la Galicienne et sa programmation éclectique (concerts, soirées dansantes, match d'improvisation théâtrale, etc.);
- > O'Chap, émanant de l'École de Cirque de Lausanne-Renens, qui propose des spectacles de cirque, d'humour, de la musique et du théâtre;
- > Les Lents avec la Yourte de la Demeure, espace social de rencontre autour de pratiques artistiques. Cet espace est imaginé par et pour ses usagères et ses usagers et permettra de démocratiser la pratique de l'art, ainsi que d'impliquer la population dans la réalisation de créations artistiques.

Découvrez les divers événements sur

www.lagalicienne.ch, www.ochap.ch, www.leslents.ch/la-demeure. ●

Concours «Rayonnez!»: les résultats!



Rayon vert

Les trois photos gagnantes du concours Instagram «Rayonnez!» organisé à l'occasion de l'ouverture de la passerelle Rayon Vert ont été choisies parmi plus 80 images transmises.

Toutes les photos sont à découvrir sur Instagram #rayonvert2021.

Un grand bravo aux participant-e-s!



1^{er} prix: @wolskaphotography, qui gagne 2 cartes journalières AG CFF



2^e prix: @yannickdelessert, qui gagne 1 bon pour un repas au Café de la Ferme des Tilleuls à Renens



3^e prix: @instamano, qui gagne un abonnement annuel à la piscine de Renens



Infos complémentaires: >>>

Centre Technique Communal, rue du Lac 14 à Renens, 021 632 74 02 ou app "Renens en mouvement"

Voir également www.renens.ch/enmouvement

Télécharger dans
l'App Store

DISPONIBLE SUR
Google play

LA FERME DES TILLEULS

Exposition *Happy Pills* du 9 septembre au 16 janvier 2022

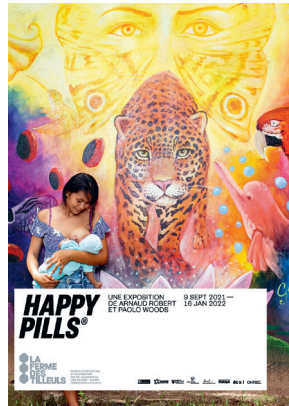
Une exposition de Paolo Woods et Arnaud Robert.

Commissaire: François Hébel

Vernissage le jeudi 9 septembre à 18h30

La définition du bonheur semble avoir été longtemps déléguée aux religions, aux philosophies ou même au politique. Aujourd'hui, c'est l'industrie pharmaceutique qui déploie tous les outils contemporains (la science, le marché, la communication) pour offrir une réponse standardisée aux ultimes aspirations humaines.

Pendant 5 ans, le journaliste Arnaud Robert et le photographe Paolo Woods ont traversé le monde à la recherche des HAPPY PILLS, ces médicaments qui réparent une blessure humaine, ces molécules qui font bander, travailler, agir, ces formules qui permettent aux dépressifs de ne pas totalement sombrer, ces antidouleurs que les travailleuses et travailleurs pauvres avalent dans l'espoir de nourrir leur famille.



La Ferme des Tilleuls

Espace d'exposition et de création

Rue de Lausanne 52 à Renens - www.fermedestilleuls.ch - Entrée libre

Horaires expo: Me à Di 11h-18h

021 633 03 50 ou facebook.com/fermedestilleulsrenens

Le Café Restaurant des Tilleuls

Horaires: Me au Sa 8h-22h | Di 11h-18h | Lu-Ma fermé.

Terrasse - Vente à l'emporter

Réservation par téléphone uniquement 021 633 03 55.

cafe@fermedestilleuls.ch

Visites guidées de *Happy Pills*:

Sur inscription à l'adresse lfdt@fermedestilleuls.ch

Di 12 septembre à 14h par Paolo Woods

Je 30 septembre à 19h par Arnaud Robert

Di 10 octobre à 14h par Arnaud Robert

Exposition parallèle

Du je 16 au di 19 septembre, 11h-18h

Vernissage jeudi 16 septembre, 18h30

Festival BDFil: 50 ans de Médecins Sans Frontières illustrés. Dans le cadre du festival BDFIL, Médecins Sans Frontières revient sur ses 50 ans d'existence et de collaboration avec des artistes de bande dessinée. Redécouvrez des œuvres qui ont marqué l'histoire de MSF. Au Caveau.

Événements

Sa 25 septembre, 14h-02h

Nuit des musées à La Ferme des Tilleuls! Visites guidées de l'exposition par des étudiant-e-s en photographie de l'ÉCAL, after au son des DJ's de Couleur3 dès 23h

Di 26 septembre, 13h-15h

Raconte toujours! Atelier d'improvisation théâtrale pour enfants de 8 à 11 ans, en collaboration avec le Théâtre de Vidy

Me 29 septembre, 12h

Midi-ORGANuGAMME - Visite du chantier et repas en compagnie de l'artiste Danielle Jacqui

Me 29 septembre, 19h

Projection Plans-Fixes: Bertrand Kiefer, médecin et journaliste.

Au bout de l'humain

20h: Rencontre / discussion entre Bertrand Kiefer et Arnaud Robert, journaliste, co-auteur de l'exposition *Happy Pills*

Tarifs et inscriptions

La Ferme des Tilleuls pratique le «prix libre» pour tous ses événements et expositions, hormis les cours. Il est nécessaire de s'inscrire aux événements à l'adresse lfdt@fermedestilleuls.ch.

Bibliothèques-Ludothèque

Bibliothèque du Léman

En collaboration avec le Centre de rencontre et d'animation (CRA), la bibliothèque vous propose:

- jusqu'au vendredi 15 octobre

«Exposition Violences. Sortir du silence»

proposée par l'Association DécadréE, institut de recherches, de formations et laboratoire d'idées sur l'égalité dans les médias, en collaboration avec Fanny Vella, auteure et illustratrice de la BD *Le seuil*. Expo à découvrir pendant les horaires d'ouverture de la bibliothèque.

- Jeudi 9 et mardi 14 septembre, 18h-19h30

Visites guidées de l'exposition par l'Association Pôle Aggression et Violence (PAV). Dès 13 ans, mineur-e-s accompagné-e-s d'un-e adulte.

- Mardi 28 septembre, 19h

Table ronde - Violences conjugales: quand la parole libère

Reconnaître les signes, oser en parler, demander de l'aide, faire face et se reconstruire. Une démarche difficile, jalonnée de peurs et d'embûches, que les participant.e.s à cette table ronde éclaireront de leurs connaissances et expériences: oui, en libérant sa parole, on peut s'en sortir!

En présence de la chanteuse Sonia Grimm, victime de violences conjugales, Anita Rodriguez et Benoit Hugli, co-vice-président.e.s du PAV, Olivia Cutruzzolà, cheffe de la Section prévention criminelle et relations avec les citoyens (Police Cantonale VD), Massimo Stucki, référent pour les polices vaudoises à la Commission cantonale de lutte contre la violence domestique, et Virginie Thurre, travailleuse sociale de proximité et animatrice au CRA à Renens. Modération par Valérie Vuille, directrice de DécadréE. Apéritif offert à l'issue de la manifestation. Dès 16 ans.

- Mercredi 6 octobre, 19h-20h

Atelier d'autodéfense instinctive, par Martial Vout, Association Martial Vout pour l'Autodéfense Féminine (AMVAF).

Pour vous donner les bases du système de défense humain originel et booster votre confiance! Cet atelier est réservé aux femmes et jeunes filles dès 13 ans.

Tous les événements ont lieu à la bibliothèque du Léman. Participation gratuite et sans inscription, dans la limite des places disponibles.

Mesures sanitaires en vigueur au moment des manifestations.



Bibliothèque publique et scolaire du Léman

Rue du Léman 10 (entrée par la cour de l'école) - 021 632 73 49

www.renens.ch/bibliotheque.lemman

Horaires: Ma 10h-20h | Me 14h-18h | Je et Ve 15h-18h.

Inscription et prêt gratuits.

Découvrez les animations pour les plus jeunes organisées à la Bibliothèque du Léman ainsi qu'à Globlivres et à la ludothèque Le Potiron en pages 14-15, sur l'agenda de leurs sites respectifs ou encore sur www.renens.ch.

Nous vous attendons!

La Ville de Renens est heureuse d'annoncer la prochaine réouverture des portes de la Salle de spectacles et vous présente sa nouvelle Saison culturelle. De septembre 2021 à mai 2022, onze spectacles sont programmés: humour, musique classique et actuelle, ainsi qu'un exceptionnel ciné-concert. Onze dates, comme autant d'occasions de renouer avec le plaisir du partage et de la complicité!

Vendredi 24 septembre 2021, 20h Nathalie Devantay (CH) «Madame Helvetia»

Humour

Nathalie Devantay, c'est 1m 53 et demi d'énergie communicative, de drôlerie irrésistible, de générosité et d'authenticité.

Elle revient à Renens avec son sens de l'observation qui fait mouche, sur fond de clichés helvétiques teintés de questionnements plus profonds qu'ils n'en ont l'air...

Durée 1h20 - Dès 10 ans
Plein Tarif 35.- | Réduit 25.- | Jeune 20.- *



Vendredi 15 octobre 2021, 20h Marina Rollman (CH) «Un Spectacle drôle»

Humour

Humoriste subtile et pince-sans-rire, Marina Rollman se produit régulièrement sur les scènes helvétiques et françaises. Fine observatrice, elle présente des chroniques à la radio, dans Les beaux Parleurs sur RTS / La Première, sur France Inter dans La Bande originale de Nagui et à la télévision. *Un Spectacle drôle* est son premier one-woman-show.

Durée 1h30 - Dès 12 ans
Plein Tarif 45.- | Réduit 35.- | Jeune 20.- *



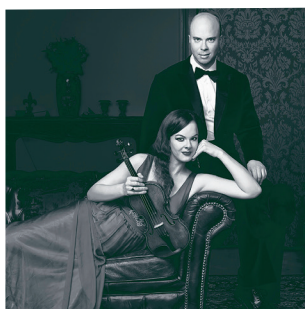
Vendredi 5 novembre 2021, 20h Rachel Kolly & Christian Chamorel (CH) «Concert à la Criée!»

Classique

La flamboyante violoniste Rachel Kolly et son complice, le pianiste Christian Chamorel, invitent le public à participer activement à la programmation de leur récital.

Les virtuoses présentent des œuvres, avec des explications et des anecdotes inédites. L'assistance donne ensuite de la voix et choisit ce qui est interprété. Ce concert est une occasion de découvrir et d'apprendre beaucoup sur la musique classique, de façon vivante et joyeuse. Ambiance garantie!

Durée 1h20 - Tout public
Plein Tarif 25.- | Réduit 20.- | Jeune 10.- *



Vendredi 26 novembre 2021, 20h Yann Lambiel (CH) «Multiple»

Humour

«Nous sommes tous multiples... multitâche, multifonction et multilingue à essayer de trouver notre place dans une société multiculturelle, multiforme et multipartite faisant la part belle au multimédia, au multiplex, au multidimensionnel et à la multipropriété. On pourrait bien s'y perdre!». Pour son retour sur scène en solo, Yann Lambiel croque l'actualité helvétique et internationale, nourri de ses chroniques radios quotidiennes et de ses récentes expériences artistiques et personnelles.

Durée 1h45 - Tout public
Plein Tarif 45.- | Réduit 35.- | Jeune 20.- *



Vendredi 17 décembre 2021, 20h Buster Keaton «The Navigator» Orchestre des Jardins musicaux (CH)

Ciné-concert

Tourné en 1924, et restauré en 2020, «The Navigator» est une œuvre drôle et touchante qui parle d'amour, d'apprentissage et de solitude. On y trouve la quintessence de l'art de Buster Keaton et de son personnage, le clown triste le plus célèbre de l'époque du cinéma muet. L'Orchestre symphonique des Jardins musicaux accompagnera le film en direct. Un moment magique, à partager en famille ou entre amis, sans modération!

En coproduction avec la Cinémathèque suisse

Durée 1h15 - Dès 6 ans
Plein Tarif 40.- | Réduit 30.- | Jeune 15.- *



Vendredi 28 janvier 2022, 20h Aliose (CH) «Comme des Gangsters»

Chanson, pop, folk

Les compositions d'Alizé et de Xavier allient la simplicité des grandes chansons pop à la sophistication des œuvres plus exigeantes.

Truffées de bijoux sonores et de mélodies imparables, elles sont au service de leur plume subtile. Leurs voix se mélangent avec douceur, sensualité et virtuosité dans une ambiance douce-obscur, toute en mélancolie, ironie et espoir. Les auteurs de *Loin* et de *Me passer de toi* avaient marqué l'édition 2018 de Festimixx.

Durée 1h20 - Tout public
Plein Tarif 40.- | Réduit 30.- | Jeune 20.- *



Vendredi
11 février 2022, 20h
Geneva Brass (CH)
«Romances à tout Vent»

Classique, Cuivres

La qualité musicale et la virtuosité des musiciens qui composent le quintet de réputation internationale Geneva Brass est relevée par la mise en scène de leur interprétation, divertissante et originale. Menu spécial St-Valentin!

Durée 1h15 - Tout public
Plein Tarif 30.- | Réduit 20.- | Jeune 10.- *



Vendredi
8 avril 2022, 20h
Barbara Hendricks & son Blues Band (CH/SE)
«The Road to Freedom»

Blues, Gospels

Un concert-événement! Barbara Hendricks est l'une des cantatrices les plus réputées au monde. Témoin direct des injustices subies par la communauté afro-américaine, elle suit dès son enfance le combat mené par Martin Luther King. Elle s'est toujours engagée à défendre et promouvoir la solidarité, la justice et la liberté, pour toutes et tous, partout.

Durée 1h30 - Tout public
Plein Tarif 45.- | Réduit 35.- | Jeune 20.- *



20 mai 2022, 20h
Brigitte Rosset (CH)
«Ma Cuisine intérieure»

Humour

La pétillante Brigitte Rosset partage une nouvelle expérience de vie avec humour et virtuosité: sa semaine de jeûne dans les Alpes-de-Haute-Provence. Elle s'est nourrie de cette aventure intense, épique et pleine de rencontres surprenantes et nous la raconte. On retrouve un savoureux mélange de portraits: les participants hauts en couleurs du stage «jeûne et vitalité» auxquels se mêlent les personnages de ses précédents solos qui font le forcing pour intégrer le spectacle.

Durée 1h30 - Tout public
Plein Tarif 35.- | Réduit 25.- | Jeune 20.- *



Vendredi
11 mars 2022, 20h
Anne Roumanoff (F)
«Tout va bien!»

Humour

Dans son nouveau spectacle, c'est en femme libérée (elle est fraîchement divorcée) qu'Anne Roumanoff nous revient, toujours aussi mordante, sensible et rayonnante. Elle mélange sketches et passages stand-up pour parler de sa nouvelle réalité, sans omettre d'aborder les sujets d'actualité.

Durée 1h40 - Tout public
Plein Tarif 45.- | Réduit 35.- | Jeune 20.- *



Vendredi
6 mai 2022, 20h
Phanee de Pool (CH)
avec l'Ensemble DécOUVRIIR

Chanson, Folk

Avec un style et un univers bien à elle, singulier et huppé, Phanee de Pool joue avec les mots, en SLAP, à la croisée du slam et du rap. Ses sons envoûtent et ses textes percutent. Frondeuse, et du coup, forcément libre, cette artiste décalée et innovante est inclassable. Une vraie bête de scène, sans modèle identifiable!

Durée 1h40 - Tout public
Plein Tarif 40.- | Réduit 30.- | Jeune 20.- *



Abonnez-vous!

Très avantageux, l'abonnement au porteur donnant accès aux 11 spectacles est en vente jusqu'au 24 septembre

- sur www.renens.ch/saison
 - au service Culture-Jeunesse-Affaires scolaires.
- Plein Tarif: 250.- | Réduit: 200.- | Jeune: 100.- *

Billetterie:

- www.renens.ch/saison
- service Culture-Jeunesse-Affaires scolaires
- fnac.ch
- caisse à l'entrée

*** Tarifs différenciés**

Plein Tarif, Réduit: AVS, AI, chômeurs, étudiants de plus de 25 ans, Jeune: jusqu'à 25 ans. La Saison culturelle de Renens reconnaît les cartes Passculture et la CarteCulture Caritas.

Salle de spectacles de Renens, rue de Lausanne 37
Ouverture des portes, bar et caisse: 1h avant la représentation.
Les places sont numérotées.

Service Culture-Jeunesse-Affaires scolaires
Rue de Lausanne 21 à Renens
lu-ve: 8h-11h30, 14h-16h30 - Je: 8h-11h30, 14h-18h30

Renseignements: 021 632 75 04 - saisoniculturelle@renens.ch

La situation sanitaire actuelle impose une grande vigilance. Afin de garantir la meilleure protection possible à toutes et tous, la Ville de Renens demande la présentation d'un **certificat COVID** pour assister aux manifestations ou aux spectacles. Parce que vous nous avez manqué et que nous nous réjouissons de vous retrouver enfin, nous tenons à vous accueillir dans de bonnes conditions.

Jour de cirque

Du 10 au 12 septembre
Salle de spectacles

Rencontre intercantonale de créations circassiennes jeunes

Vendredi 10

20h30 «Centres de gravité» – Labo'Cirque#9

Samedi 11

19h: Ecole de cirque de Lausanne-Renens
20h30: «Dystopie» – Cie Courant d'Cirque – Artscénik – Zôfy

Dimanche 12

15h: Cirkamani – Kid's up
16h30: «Désinvoltés» - Option Sirk – Ton sur Ton
Entrée libre - Chapeau à la sortie - Réservation obligatoire sur www.jourdecirque.ch.



Le Musée du Crocodile

En collaboration avec
Davide Nerini et TILT

Le Musée du Crocodile est une structure nomade qui réunit une collection de productions autour du crocodile. Le projet a été initié en 2011 par l'artiste Colin Raynal; il a donné lieu à plusieurs conférences-performances, publications et émissions radiophoniques.

L'exposition à TILT prend la forme d'un état des lieux de la collection (aussi bien sur le plan matériel que numérique) qui sera présenté au public pour la première fois.

Ce projet propose également une réflexion sur certains défis auxquels la muséologie fait face (transparence des mécanismes internes, provenance des objets exposés, théorie postcoloniale, places respectives de la collection et des publics dans l'institution, ...).

Vernissage: samedi 11 septembre à 18h.

Ouverture: samedis 18 et 25 septembre et 2 octobre de 13h à 18h et sur rendez-vous: info@espace-tilt.ch.

> **A noter: sa 18 septembre à 17h, Michel Ansermet**, directeur d'Aquatis, donnera une conférence sur la conservation des différentes espèces de crocodiles.

Entrée libre.

Lieu: Ancien cinéma «Le Corso», rue du Midi 2 (accès par les escaliers au fond du parking), à Renens - www.espace-tilt.ch.



Journée des sports

Samedi 25 septembre, de 9h à 18h

Ayant à cœur de proposer une offre sportive attractive suite à l'annulation de la 14^e édition de la 1020 Run en raison des conditions sanitaires, la Ville de Renens organise une journée des sports le 25 septembre prochain.

Au programme: football, judo, basket, unihockey, yoga, zumba, cheerleading et danse hip-hop.

Les activités auront lieu sous forme de sessions d'initiation, cours ou mini-tournoi.

Tous les détails sur www.renens.ch.

Au plaisir de vous rencontrer nombreuses et nombreux lors de cette journée sportive et conviviale!

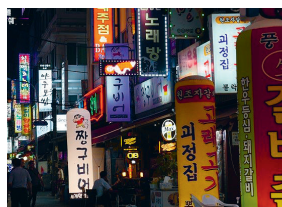
Exploration du Monde

La Saison des films-conférences redémarre.

Dimanche 17 octobre à 17h

Corée du Sud, le pays du matin calme

Salle de spectacles - www.explorationdumonde.ch



Septembre

Jusqu'au 15 octobre

- Expo «Violences. Sortir du silence», Bibliothèque du Léman >p.11

Mercredi 8

- Inauguration de la place de jeux du Mail du Marché >p.10
- Bibliothèque du Léman: Lis-moi une histoire. Entrée libre. Rue du Léman 10. De 4 à 8 ans, de 15h à 15h45

Jeudi 9

- Visite guidée de l'expo «Violences. Sortir du silence». Bibliothèque du Léman, 18h >p.11
- Séance du Conseil communal. Salle de spectacles, 19h30

Du vendredi 10 au dimanche 12

- Jours de cirque. Rencontre intercantonale de créations circassiennes. Entrée libre. Réservations obligatoires. www.jourdecirque.ch. Salle de spectacles, Ve 20h30, Sa 19h, Di 15h

Du samedi 11 septembre au samedi 2 octobre

- Exposition: Le Musée du Crocodile. Espace Tilt

Samedi 11

- Ferme du Village: portes ouvertes, 13h30-17h >p.9
- «Le Deuil, parlons-en». Rencontre animée par Florence Delachaux. Salle de paroisse de l'Eglise-Catholique. Entrée libre. De 15h30 à 17h
- Pétanque renanaise: tournoi en doublette. Inscription et renseignements: renanaise@bluewin.ch / 076 507 27 69
- Marché aux Puces de la Fourmi Rouge et foire aux livres. Risotto ticinese à midi et intermède de danse flamenco. Place du Marché

Lundi 13

- Ferme du Village: soirée de discussion Pavillon des Corbettes, 19h à 21h30 >p.9

Du lundi 13 au vendredi 17

- Action «Coup de balai» >p.8

Mardi 14

- Chouette Bébé lit (0-4 ans), Bibliothèque du Léman, rue du Léman 10, 10h à 11h
- Visite guidée de l'expo «Violences. Sortir du silence», Bibliothèque du Léman, 18h >p.11

Mercredi 15

- Le Potiron: animation jeux pour les 8 ans et plus. Prix: CHF 3.- par enfant / CHF 5.- par fratrie. Rue de la Source 2 de 13h30 à 15h. www.ludotheque-renens.ch
- Le Rendez-vous des Parents. Rue de l'Industrie 1, 9h à 11h >p.9

Jeudi 16

- Méditation en musique. 45 minutes de pièces musicales entrecoupées de textes brefs. Temple de Renens, 9h

Samedi 18

- Soirée sarde, Salle de spectacles dès 18h30. Réservations obligatoires: www.nuraghe.ch

Mercredi 22

- Tricot Graffiti à Renens: soirée d'infos, rue Neuve 4b, 19h30 >p.2

Jeudi 23

- Méditation en musique. Temple de Renens à 18h30

Vendredi 24

- Saison culturelle, Nathalie Devantay, 20h >p.12
- Fête des Voisins >p.6

Samedi 25

- Journée des sports
- Fête portugaise. Entrée libre. Salle de spectacles, 20h

Dimanche 26

- Fête de la mi-automne de l'association des vietnamiens de Lausanne. Entrée libre. www.hoi-nguovietquocgia-lausanne.ch. Salle de spectacles, 11h à 17h

Lundi 27

- Globlivres: écrivaine publique. Sur rendez-vous, contribution libre. Rue Neuve 2b, 16h à 18h

Mardi 28

- Table ronde «Violences conjugales: quand la parole libère». Entrée libre, Bibliothèque du Léman, 19h >p.11

Mercredi 29

- Globlivres: Le mercredi du conte avec Claire-Anne Magnollay. Entrée libre, dès 4 ans. Rue Neuve 2bis, 15h

Jeudi 30

- Festival du Film Vert. Vincent Munier, éternel émerveillé, 18h30, Génération Greta, 20h. Entrée libre, Salle de spectacles.

Octobre

Samedi 2 et dimanche 3

- Zimix Festival. Jazz et Afro. Infos et billets sur www.mkcevents.ch. Salle de spectacles, 20h

Mardi 5

- Le Potiron: Café-jeux 55+. Animation jeux. Rue de la Source 2, de 9h à 11h
- Thé dansant de l'AVIVO avec Maxime. Entrée libre, consommation obligatoire. Salle de spectacles, 14h à 17h

Mercredi 6

- Ovest Forum. Salle de spectacles, 12h à 17h30
- Globlives: Né pour lire pour les 0-5 ans. Entrée libre. Rue Neuve 2b à 9h30
- Bibliothèque du Léman: Lis-moi une histoire. Entrée libre. Rue du Léman 10. De 4 à 8 ans, de 15h à 15h45
- Le Potiron: animation et jeux pour les 5-8 ans. Prix: CHF 3.- par enfant / CHF 5.- par fratrie. Rue de la Source 2 de 13h30 à 15h
- Atelier d'autodéfense instinctive pour femmes, gratuit. Bibliothèque du Léman, 19h >p.11

Jeudi 7

- Séance du Conseil communal. Salle de spectacles, 19h30

Samedi 9

- Concert du 35^e anniversaire de la Clé d'Argent. Salle de spectacles, 20h

Lundi 11

- Globlives: écrivaine publique. Sur rendez-vous, contribution libre. Rue Neuve 2b, 18h à 20h

Mercredi 13

- Globlives: Le mercredi du conte avec Chantal Lacroix et Nathalie Despont. Entrée libre, dès 4 ans, 15h
- La bibliothèque s'amuse, jeux de société avec la ludothèque Le Potiron. Dès 5 ans, entrée libre. Bibliothèque du Léman, 14h-17h
- AVIVO: «La Brisolée à Martigny». Sortie payante. Info et inscription: www.avivo-vaud.ch/sections
- Conférence APé. Buvette de la Salle de spectacles à 20h >p.9

Vendredi 15

- Globlives: soirée littéraire kurde. Rue Neuve 2b, dès 19h
- Saison culturelle, Marina Rollman, 20h >p.12

Samedi 16

- Vide-greniers d'automne. Promenade de Verdeaux >p.8

Dimanche 17

- Exploration du monde: «Corée du Sud». Billets à l'entrée. Salle de spectacles, 17h. www.explorationdumonde.ch

Vendredi 22

- L'orchestre de l'EMVR (Ecole vaudoise de musique en Réseau) et les musiques de jeux vidéo. Salle de spectacles, 19h

Samedi 23

- Concert de Richard Bona & Alfredo Rodriguez Band. Infos et billets: www.mkcevents.ch. Salle de spectacles, 20h

Les expositions et animations à La Ferme des Tilleuls sont à découvrir en page 11.



Concert de l'EMVR

**Vendredi 22 octobre à 19h
Salle de spectacles**

L'orchestre symphonique de l'Ecole de Musique Vaudoise en Réseau est constitué d'élèves des 4 sites d'enseignement (Renens, Le Mont-sur-Lausanne, Savigny-Forel, Cugy et environs). Après plusieurs éditions autour du répertoire des musiques de films, l'orchestre revient autour d'un programme de musiques de jeux vidéo très célèbres.

Entrée libre, dans la limite des places disponibles.

Réservation obligatoire: emvr.ch/evenements.



La Société Industrielle et Commerciale de l'Ouest Lausannois SICOL organise son **6^e Forum économique** afin de favoriser les liens interentreprises et nouer de nouveaux contacts professionnels.



Entreprise et Etat: pas si simple...

Mercredi 6 octobre de 12h à 17h30 - Salle de spectacles

Avec, entre autres, la participation de Olivier Français, conseiller aux Etats, Françoise Favre, cheffe du service de l'emploi VD, Philippe Ecoffey, directeur des Retraites populaires, Jean-Pascal Bobst, CEO de Bobst Group, Sylvain Jaccard, directeur S.GE/ Switzerland et Martino d'Esposito, co-fondateur de Swiss Koo.

Conférences et table ronde animées par François Egger, journaliste RTS.

Infos et inscription sur www.ouestforum.ch.

Concert de La Clé d'Argent pour son 35^e anniversaire

**Samedi 9 octobre à 20h
Salle de spectacles**

Dès 19h: ouverture des portes et petite restauration sur place.

Au programme de la soirée: *An American in Paris* du célèbre George Gershwin, *Sir Duke* et *Isn't She Lovely* du fameux Stevie Wonder, des airs folkloriques irlandais et anglais ainsi que d'autres surprises.

La Clé d'Argent est heureuse d'accueillir sur scène les musiciens du Big Band Transport Lausanne Music pour la 2^e partie du concert. Puis la suite de la soirée sera animée par le Big Band avec une sélection de morceaux entraînants du répertoire jazzy, funky et latino.

Entrée libre - www.cledargent.ch.



Vu pour vous

Prix d'encouragement de la Ville de Renens 2021

Les étudiant-e de l'ECAL Mayara Yamada (Master en Arts Visuels) et Jamy Herrmann (Bachelor Media & Interaction Design) sont les lauréat-e du 9^e Prix d'encouragement de la Ville de Renens.

Rendez-vous du 2 au 19 décembre prochain pour découvrir leur exposition à La Ferme des Tilleuls.

Le Prix d'encouragement de la Ville est destiné à encourager 2 étudiant-e-s de 1^{re} Master et/ou 2^e Bachelor de l'ECAL (Ecole cantonale d'Art de Lausanne). D'un montant de CHF 2000.-, il est attribué depuis 2013 lors de la cérémonie de remise des diplômes et donne la possibilité aux lauréats d'exposer leur travail.



Mayara Yamada et Jamy Herrmann entourent Karine Clerc, municipale Enfance-Cohésion sociale, lors de la cérémonie de remise des diplômes. © ECAL / Jimmy Rachez.



Infos pratiques

Services communaux www.renens.ch - contact@renens.ch

Lundi-vendredi 8h-11h30 et 14h-16h30, **jeudi 18h30** (sauf veille de jour férié).

Administration générale	021 632 71 11
Greffe municipale	021 632 71 22
Service de la population	021 632 76 73
Centre technique communal	021 632 74 02
Service Culture-Jeunesse-Affaires scolaires	021 632 75 04
Service Enfance-Cohésion sociale	021 632 77 71
Secteur Sports	021 632 75 05
Secteur Intégration	021 632 77 95

Déchèterie de Malley ouverte **lu à ve** 8h-18h, **sa** 8h-17h

Déchèteries mobiles de quartier **mercredis** 9h-14h ou **samedis** 9h-12h



Prochaines dates:

Biondes	sa 25 septembre	me 20 octobre
Eglise catholique	me 29 septembre	sa 30 octobre
Florissant	me 6 octobre	sa 6 novembre
Piscine	sa 2 octobre	me 3 novembre
Simplon	me 8 septembre	sa 9 octobre
Tennis	sa 23 octobre	
Village	sa 11 septembre	me 27 octobre

Police de l'Ouest lausannois (POL) 117

Hôtel de Police - route des Flumeaux 41 à Prilly 24/24

Services administratifs: 021 622 80 00

Poste de base rue de Lausanne 35 à Renens

Lu - Ve 8h-12h et 13h30-17h30 - info@polouest.ch

Nombres d'urgence

Ambulance 144
Pompiers 118

Centre de toxicologie 145
Médecins de garde 0848 133 133



Le nom de nos rues

Parc Carl Sauter



Le parc Carl Sauter s'étend sur l'ancien domaine du château de Renens, dans le quartier de Florissant. Cet espace de verdure accessible au public depuis un demi-siècle doit son nom à l'imprimeur, amateur d'art et collectionneur Carl Sauter, fondateur avec son beau-frère Max Roth des éditions du Verseau et de l'imprimerie Roth & Sauter. Propriétaire des lieux, il décède en 1969 suite à un accident de voiture en Italie.

La Commune de Renens envisage alors d'acquérir la bâtisse et son terrain; elle n'en a cependant pas les moyens. Contrainte de renoncer au château, elle soumet en 1970 à ses héritiers une offre d'achat du parc. Aménagé et mis à disposition de la population, il est baptisé parc Carl Sauter en mémoire de son défunt propriétaire. De nouveaux aménagements sont inaugurés en 2015. •

Impressum

Paraît 8x par an
Prochaines parutions /
délai annonces

20 octobre / délai: 17 septembre

1^{er} décembre / délai: 29 octobre

Ont participé à ce numéro:

les services de l'Administration communale

Comité de rédaction:

Jean-François Clément,
Tinetta Maystre,
Patricia Zurcher Maquignaz,
Michel Veyre,
Katia Pierrehumbert,
Marianne Martin

Graphisme:

Equateur.ch - Renens

Impression:

PCL Presses Centrales SA - Renens



Secrétariat municipal

Rue de Lausanne 33

Case postale

1020 Renens

carrefour@renens.ch

ou 021 632 71 04

Vos commentaires
ou suggestions sont
les bienvenus!



Publicité

Profitez de notre offre combinée à tarif unique!

raccordement multimédia

+ tv numérique

+ internet

+ téléphonie

Espace clients
Rue Neuve 5
1020 Renens
021 631 51 20



= 29⁹⁰ CHF/ MOIS

tvtservices.ch

Cours de beaux-arts pour adultes et enfants.



Petits groupes
Approche individuelle
Enseignants professionnels

WWW.ARTILOFT.CH

RAIFFEISEN

VOTRE AGENCE A RENENS

Rue de la Mère 4 - Tél. 021 887 07 07

www.raiffeisen.ch/assens

EPFL

SwissTech Village en fête

15•16•18 septembre 2021

foire aux meubles • vide dressing
animations pour petits & grands
bar & restauration • musique live

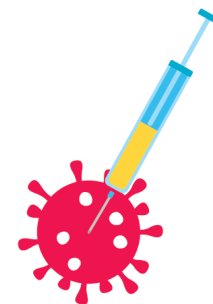
métro m1 arrêt EPFL & parking SwissTech-Village



CONFIANCE
HUMANITÉ QUALITÉ
FIABILITÉ
PROXIMITÉ

**VACCINATION
COVID-19
DISPONIBLE ICI**

Contactez-nous par
téléphone pour réserver
votre vaccin
021 552 23 32



Av. du Silo 5, CH - 1020 Renens VD

www.pharmasillo.ch